## 糧船灣開放式故事館的故事

## The Stories of High Island Open Story Room







- **1** 放花炮 Set off firecrackers
- ② 紙紮從船上搬到陸上 Papercrafts moved from boat to land
- **3** 紙紮放在天后宮前 Papercrafts placed in front of Tin Hau Temple
- 4 切燒豬
  Cut roasted pig
- 5 舞龍舞獅 Dragon and lion dances
- 6 村民喜歡坐在欄杆湊熱鬧
  Villagers liked sitting on the fence to enjoy the crowd

- **7** 另一類舞獅 Another type of lion dance
- 图 在涼亭下棋
  Played chess at the pavilion
- 村民小時候在水塘捕魚Villagers caught fishes at the pond when they were young
- 10 燒紙紮 Burned the papercrafts
- **即** 曬海帶 Dried seaweed
- **⊉** 補船
  Repaired the boat

- 13 踢球
  - **Played football**
- I 村長的爸爸用一年時間建屋,材料包括海中的沙石 Father of the village head used sand and rock from the sea and spent one year to build the house
- ⑤ 涼亭下棋,是從山路進入村內第一個到達的地方 Played chess at the pavilion, which is the first spot you see if you hike to the village
- 16 北丫村 Pak A Village
- **D** 白腊村 Pak Lap Village
- 1B 糧船灣公立學校 Leung Shuen Bay Public School

- 19 填海
  - **Land reclamation**
- ❷ 根據歷史資料,重新繪畫的合照
  Redrew the group photo from historical data
- 21 踢球 Played football
- ② 從前漁排上的漁民居住在漁船的情況
  Fishermen on fishing rafts who lived on fishing vessels in the past
- ② 東丫村 Tung A Village
- 24 沙橋村 Sha Kiu Village